

### LUUKUN KÄTISYYDEN VAIHTO

1. Irrota kahva korvakkeesta 4 mm kuusikoloavaimella ja korvake ovesta 4 mm torx-avaimella
2. Irrota lukituksen vastakappale (ruuvi) kehästä 5 mm kuusikoloavaimella.
3. Irrota sarana-akselit holkkeineen irrottamalla akseliens lukitusruuvit 2,5 mm kuusikoloavaimella.
4. Kiinnitä osat toiselle puolelle päinvastaisessa järjestyksessä.

### BYTE AV LUCKANS UPPIKTNING

1. Lösgör handtaget från örat med en 4 mm insexnyckel samt lösgör örät från dörren med en 4 mm torx-nyckel.
2. Lösgör läsningsens motstycke (skrav) från ringen med en 5 mm insexnyckel.
3. Lösgör gångjärns-axlarna tillsammans med hylsan, genom att lösgöra axlarnas läsningskiva med en 2,5 mm insexnyckel.
4. Fastsätt delarna på andra sidan i motsatt ordning.

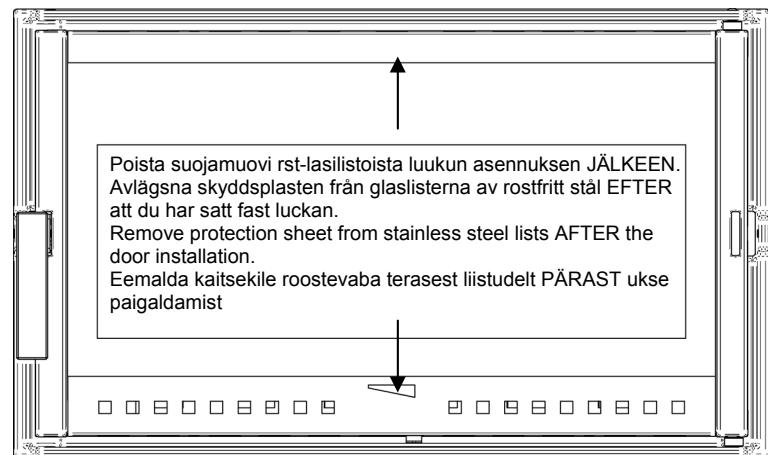
### CHANGING THE DOOR INTO LEFT-HANDED

1. Release the handle from bracket with 4 mm hex wrench and bracket from door with 4 mm torx tool.
2. Release counterpart screw of handle mechanism from frame with 5 mm torx tool.
3. Release hinge axles with sleeves by opening locking screws with 2,5 mm.
4. Attach parts to another side in opposite order.

### KAMINAUKSE KÄELISUSE VAHETAMINE

1. Eemalda käepide kinnitusest 4 mm kuuskantvõtmega ja kinnitus uksest 4 mm torx-võtmega.
2. Eemalda lukustuse vaatasosa (kruvi) raamist 5 mm kuuskantvõtmega.
3. Vabasta hingetüübliile lukustuskruvid 2,5 mm kuuskantvõtmega.
4. Kinnita osad teisele poolele vastupidises järjestuses.

Kuvan luukku oikeakäytinen  
Bildens lucka är högerhängd  
Door in the picture is right-handed  
Pildil on paremakäeline uks



## ИЗМЕНЕНИЕ СТОРОНЫ НАВЕШЕВАНИЯ ДВЕРЦЫ HTT-631

1. Отделите ручку от проушин при помощи шестигранного ключа размером 4 мм и затем отделите сами проушины от корпуса дверцы четырёхмиллиметровым ключём торкс.
2. Отвинтите винт защелки от рамы дверцы при помощи шестигранного ключа размером 5 мм.
3. При помощи шестигранного ключа размером 2,5 мм отвинтите стопорные болты от петель дверцы и удалив втулки вынимайте стержень из петель.
4. Навесьте дверцу к противоположной стороне корпуса в обратном порядке вышеуказанных действий.

## DURVJU ATVĒRŠANAS PUSES MAINA

1. Atvienojiet rokturi no kroņsteina ar 4mm seškantu uzgriežņa atslēgu un kroņsteinu no durvīm ar 4mm zvaigznītes atslēgu.
2. Atvienojiet durvju mehānisma kontrējošo skrūvi no rāmja ar 2,5 mm seškantu uzgriežņa atslēgu.
3. Atvienojiet eņģu asis atverot bloķēšanas skrūves ar 2,5 mm seškantu atslēgu.
4. Pievienojiet detaļas otrai pusei apgrieztā secībā.

## ZMIANA OTWIERANIA DRZWICZEK NA LEWĄ STRONĘ

1. Zdemontuj uchwyt z podpórki sześciokątnym kluczem 4 mm i podpórkę z drzwiczek kluczem 4 mm torx.
2. Zdemontuj śrubę mechanizmu z ramy sześciokątnym kluczem 2,5 mm.
3. Zdemontuj oś zawiasu tulei, odkręcając śrubę kluczem sześciokątnym 2,5 mm.
4. Podłącz części do drugiej strony drzwiczek w odwrotnej kolejności.

На чертеже вид навешивания двери показан с правой стороны

Rasējumā durvju vērtnes stiprināšana parādīta no labās puses  
Drzwiczki Na Zdjęciu Są Otwierane Na Prawo

